



மக்கள் வங்கியின் 44ஆண்டு நிறைவெ ஒட்டிய விழா நேற்றுப் பிற்பகல் யாழ். கன்னாதி டிக் கிளையில் நடைபெற்றபோது எடுக்கப்பட்ட படங்கள் கிடைத் திட்டத்தில் பாசு பெற்றவர்களில் ஒருவருக்கு கோப்பாய் வூசிரியர் பயிற்சிக் கலாசாலை அதிபர் ஆ.பீ.எஸ்.கந்தமுர்த்தி தங்க நானயம் வழங்கிக் கொராவிப்பதை முதலாவது படத்திலும் - நீகும்பில் கலந்துகொண்ட சிறப்பு வீருந்தனர்கள், பிரதம வீருந்தனர், கொராவ வீருந்தனர்களை திரண்டாவது படத்திலும் காணலாம்.

(படங்கள்: பரா, கரி)

மக்கள் வங்கி ஆண்டு விழாவில் வாழுக்கையாளர்களுக்கு கொராவும்

யாழ்ப்பாணம்,ஜூலை2
மக்கள் வங்கியின் 44ஆண்டு ஆண்டு நிறைவெ ஒட்டிய விழா நேற்றுப் பிற்பகல் 530 மணிக்கு யாழ் கன்னாதி டிக் கிளையில் சிறப்பாக நடைபெற்றது.

இந்த நிகழ்விற்கு மக்கள் வங்கியின் உதவிப் பிராந்திய முகாமையாளர் அகுகது சன் தலைமைவகித்தார்.

மங்கள விளக்கினை இலங்கை வங்கி வடவலை உதவிப் பொதுமுகாமையாளர் கபாலக்பிரமணியம், மக்கள் வங்கி கன்னாதி டிக் கிளையின் ஓய்வுபெற்ற முகாமையாளர் அ.கோபாலகிருஸ்னன், தீவகப் பிரதேச செயலர் க.ஸ்ரீமோகனன் ஆகியோரும்.

சிறப்புபெற்றவர்களைக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் சமாச்தலைவர் பெ.கனகசுபாபதியும் வங்கியின் வாழுக்கையாளர் ரி.துவாரகேதீஸ் வருமும் நிகழ்த்தினர்.

அதனைத் தொடர்ந்து வரவேற்றுப்பூரிபனை மக்கள் வங்கியின் கன்னாதி டிக் கிளை முகாமையாளர் சிறித்தியானந்ததும், ஆசியுரையினை வண. பிரதா சுகாயம் அடிகளாரும் நிகழ்த்தினர்.

சாவகச்சேரி ஆஸ்பத்திரிக்கு திரு மாடிக் கட்டடங்கள்

தென்மாராட்சி,ஜூலை2
சாவகச்சேரி மாவட்ட வைத்தியசாலையில் இரு மாடிக்கட்டடங்கள் நிர்மாணிக்க ஜூன் கோடி 20 லட்சம் ரூபா ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது.

யாழ். அரசு அதிபர் க.கணேஸ் இத்தக வலைத் தெரிவித்தார்.

வைத்தியசாலைகளை நிர்வாக அலகு, ஆண், பெண் விடுதிகள் அமைக்கவேண இங் நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் அவர் தெரி வித்தார்.

சாவகச்சேரி இந்தக் கல்லூரியில் நடைபெற்ற தென்மாராட்சி அபிவிருத்தி தொடர்பான கூட்டத்தில் கல்லூரிகளைபோதே அவர் இத்தக வலைத் தெரிவித்தார்.

தென்மாராட்சிப் பிரதேச செயலர் கூரீதி வாசன் தலைமையில் நடைபெற்ற தென்மாராட்சி அபிவிருத்தி தொடர்பான கூட்டத்தில் நாடாஞ்சுமற்ற உறுப்பினர்களான மாவை.சேனாதிராசா, நரவிராஜ், கலேஜந்திர குமார் பொன்னம்பலம் ஆகியோர் கலந்து கொண்டு உரையாற்றினர்.

தென்மாராட்சிப் பிரதேச செயலர் கூரீதி வாசன் தலைமையில் நடைபெற்ற தென்மாராட்சி அபிவிருத்தி தொடர்பான கூட்டத்தில் நாடாஞ்சுமற்ற உறுப்பினர்களான மாவை.சேனாதிராசா, நரவிராஜ், கலேஜந்திர குமார் பொன்னம்பலம் ஆகியோர் கலந்து கொண்டு உரையாற்றினர்.

தென்மாராட்சிப் பிரதேச செயலர் கூரீதி வாசன் தலைமையில் நடைபெற்ற தென்மாராட்சி அபிவிருத்தி தொடர்பான கூட்டத்தில் நாடாஞ்சுமற்ற உறுப்பினர்களான மாவை.சேனாதிராசா, நரவிராஜ், கலேஜந்திர குமார் பொன்னம்பலம் ஆகியோர் கலந்து கொண்டு உரையாற்றினர்.

(ஜ-117)

மின் துறடநுறித்து அறவிப்பு

யாழ்ப்பாணம்,ஜூலை2

இலங்கை மின்சாரசபையின் யாழ்ப்பாண தேசு அலுவலகத்தினரை பூரிப்பு வேலைகள் மேற்கொள்ளப்படவுள்ளதால் இன்று சனிக்கிழமை கீழ் குறிப்பிடப்பட்ட இடங்களில் மின்விழியோகம் தடைப்பட்டிருக்கும் என இலங்கை மின்சார சபையின் பிரதேச மின் பொறியியலாளர் அறிவித்துள்ளார்.

புள்ளூலைக்கட்டுவன், அச்செழு, புத்தார், அச்சுவேவி, ஆவரங்கால், இடைக்காடு, வடமாட்சிப் பிரதேசம் ஆகிய பகுதிகளில் காலை 9 மணி தொடக்கம் மாலை 5 மணி வரை மின்சாரம் தடைப்பட்டிருக்கும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

(எ-204)

சீறுவர் தீவிர்த்தின் விளையாட்டு விழா

யாழ்ப்பாணம்,ஜூலை2

யாழ்ப்பாணம் கந்தபுராண வீதியில் அண்டித்துள்ள ஞானக்குழந்தை இலங்கத்தின் 13 ஆவது வருடாந்த விளையாட்டு விழா இன்று சனிக்கிழமை பிற்பகல் ஒரு மணிக்கு மங்கையர்க்கரசி வித்தியாலயத் தில் நடைபெறவுள்ளது.

பாடசாலை ஆகிரியை செல்வி பாரியின தலைமையில் நடைபெறவுள்ள இந்திக்கிழலில் பிரதம விருந்தினராக மங்கையர்க்கரசி, வித்தியாலய உபதுதிபர் இ.பாலகு மாரும் சிறப்பு விருந்தினராக பாலர் கல்விக்கழகத் தலைவர் திருமதி சநோஜினி ஜெயபாலசிங்கமும் கொராவ விருந்தினராக பாலர் கல்விக்கழகச் செயலாளர் திருமதி தெரிவித்தினோகாலும் கலந்துகொள்வர். அவர் இப்பட்டினை தெரிவித்தினோகாலும் கலந்துகொள்வது எடுக்கப்பட்ட படங்கள் கிடைத் திட்டத்தில் பாசு பெற்றவர்களில் ஒருவருக்கு கோப்பாய் பயிற்சிக் கலாசாலை அதிபர் ஆ.பீ.எஸ்.கந்தமுர்த்தி தங்க நானயம் வழங்கிக் கொராவ விருந்தினர்களை திரண்டாவது படத்திலும் காணலாம்.

(ஜ-203)

உணவு உரிமையாளர்களுக்கு சுகாதாரக் கலந்துரையாடல்

குருநகர்,ஜூலை2
உணவுப் பொருள்களைக் கையாளும் வர்த்தக நிறுவனங்களின் உரிமையாளர் கபாலக்பிரமணியம், கன்னாதி டிக் கிளையின் ஓய்வுபெற்ற முகாமையாளர் அ.கோபாலகிருஸ்னன், தீவகப் பிரதேச செயலர் க.ஸ்ரீமோகனன் ஆகியோரும்.

சிறப்புபெற்றவர்களைக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் சமாச்தலைவர் பெ.கனகசுபாபதியும் வங்கியின் வாழுக்கையாளர் ரி.துவாரகேதீஸ் வருமும் நிகழ்த்தினர்.

இறுதியாக ஜெயார் பரிசுத் திட்டத்தில் வெற்றிபெற்றவர்களுக்கான தங்க நானயம் வழங்கும் நிகழ்வு நடைபெற்றது.

பரிசில்களைப் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்ட கோப்பாய் ஆகியோர் பயிற்சிக் கலாசாலையின் அதிபர் ஆ.பீ.எஸ்.கந்தமுர்த்தி வழங்கிக் கொராவித்தார்.

கேதல்வீரன்களைச் சேர்ந்த உணவுக் கையாளும் வர்த்தக நிறுவனங்களைப் பொதுமக்களுக்குச் சுகாதாரமான முறையில் வழங்குவது மற்றும் உணவுகள்களின் கற்றுக்குழலை எவ்வாறு சிறப்பாகச் சுகாதாரமான முறையில் பேணுவது என்பதை தொடர்பாக இக்காலத்தினையாட்கள் உணவுக் குறிமையாளர்களுக்கு விரும்புகிறதார்.

தெல்லிப்பழையைச் சேர்ந்த உணவுக் குறிமையாளர்களுடனான கலந்துரையாடல் இன்று காலை 10 மணிக்கு தெல்லிப்பழை கொதார வைத்திய அதிகாரி பணிமனையிலும் கோப்பாயைச் சேர்ந்த உணவுக் குறிமையாளர் காலை கலந்துரையாடல் இன்று பிற்பகல் 2 மணிக்கு கோப்பாய் சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பணிமனையிலும் நடைபெறவுள்ளது. உணவுகளில் சுகாதார வைத்தியப்படுகின்றன.

(ஜ-7-13)

மேல்மாகாண முதல்வர் பதவி:

ச.க. - ஜ.தே.க. தினைவு முக்குடைப்படது ஜே.வி.பி.

கொழும்பு,ஜூலை2
மேல்மாகாண சபையில் தீவாணிக்கும் வகையில் உடனடியாகச் செயற்பட்ட ஜே.வி.பி. எதிர்க்கீடில் இருந்துகொண்டே நிபந்தனையுடனான ஆதாரவை வழங்குவதாக கூறி சுதந்திரக் கட்சியின் நந்தன மென்டிலை முதலமைச்சராகக் குறிப்பட்டு வேர்வையைச் சேர்ந்த ஜே.வி.பி. இதுவிடயத்தில் நேற்று ஜூக்கிய தேசியக் கட்சியும் சீர்வீஸ் குறிப்பில் இருந்துகொண்டு மேற்கொண்ட கூட்டுத் தீவிடத்தில் வேர்வையைச் சேர்ந்த ஜே.வி.பி. இதுவிடயத்தில் நேற்று ஜூக்கிய தேசியக் கட்சியும் சீர்வீஸ் குறிப்பில் இருந்துகொண்டு மேற்கொண்ட கூட்டுத் தீவிடத்தில் வேர்வையைச் சேர்ந்த ஜே.வி.பி. இதுவிடயத்தில் நேற்று ஜூக்கிய தேசியக் கட்சியும் சீர்வீஸ் குறிப்பில் இருந்துகொண்டு மேற்கொண்ட கூட்டுத் தீவிடத்தில் வேர்வையைச் சேர்ந்த ஜே.வி.பி. இதுவிடயத்தில் நேற்று ஜூக்கிய தேசியக் கட்சியும் சீர்வீஸ

பாராட்டி வாழ்த்துகிள்ளோம்

தம் யூயாத உழைப்பால் சிறப்புறச் சேவையாற்றி 20.06.2005 இல் வங்கிக் கேவையிலிருந்து ஒய்வெப்பிற்ற, எமது அன்புற்கும், பெருமதிப்பிற்கும் உரிய திரு.ந.சிவராஜா

(இலங்கை வங்கி, யாழ்ப்பாணம் இரண்டாம் கிளை) அவர்களைப் பல்லாண்டு காலம் வளமுடன் வழா வாழ்த்துகிள்ளோம்.

பாராட்டுவோர்:

முரகோட்டு, (37183) இ.இந்தினாசன், கதவைசிங்கம், இ.கனேசநான், கோண்டாவில், (39.14.19.42) இ.தங்கவேல், பொ.ஸ்ராஜா, செ.தமில்கம்.



பல்லாலி

ஸ்ரீ பர்வதுவர்த்தனீ சமேத ஸ்ரீ பசுபதீஸ்வரர் தேவஸ்தான 6ஆம் உற்சவம்

மெய்யடியார்களே!

நிகழம் பார்த்திப வருடம் ஆண்மைத் 18ஆம் நாள் சனிக்கிழமை (02.07.2005) காலை 6.30 மணிக்கு ஸ்நான அடிக்கேத்துடன் ஆரம்பமாகி நடைபெறும்.

இவ்விராவினைச் சிறப்பிக்கும் வண்ணம் சிறப்புறிக்குவகள் வருமாறு:

மங்கள திசை

* பகுதிதார் M.S.விஜயகுமார், M.S.கதீஸ்குமார் குழுவினர்
* இணை ந.R.கோவில்தாரி புதல்வர்கள், N.R.K.இந்தினாசன், N.R.K.வசிஸ்வரர் குழுவினர் மற்றும் தென்னிடிய தலைவர் நாதல்வராக்களைகுருக்கும் இணைத்து மங்கள இசை வழங்குவார்கள்.

தெய்வீகப் பேருடை

பகுதிகளின் உய்வக்காய் அருளாட்சி புரியும் பகுதிகளின் உய்வக்காய் பெருமான்

வழங்குபவர்: செல்வி அ.கனகரத்தினம் (முன்னாள் அதிபர் - யாழ்.வட இந்து மகளிர் கல்லூரி)

வில்லுப்பாடு

பகுதிதாந்தனார் வழங்குபவர்: கலாவிநோதன் கணபதிப்பிள்ளை அவர்கள் (சின்னமணி)

கிளரிசைக் கச்சேரி

யாழ்.ராகம்பஸ் குழுவினாரின் கிதயராகம் S.G.சாந்தன் அவர்களும் திரு.சுகுமார் அவர்களும் இணைத்து

இன்னிசை வழங்குவார்கள்.

நண்பகல் பக்த அடியார்களுக்கு அன்னதாலம் வழங்கப்படும். இரு 7.00 மணியாலில் அலர்க்கப்பட்ட முத்துச் சப்பாத் தில் பக்த அடியார்களுக்கு அருள்பாலிக்கும் வண்ணம் எம்பெருமான் வீடியுலா வருவார்.

மேடை அலங்காரம், ஒன் அமைப்பு: இந்திரதீபம் ஒவி அமைப்பு: வாணி சுவண்டி சேவில் (தமிழியன்னா)

சிகிரம்: கரவெட்டி இராசதுரை குழுவினர் சப்பரம்: கரவெட்டி இராசதுரை குழுவினர்

பக்த அடியார்கள் அனைவரையும் நிகழ்வினிற் கலந்து எம்பெருமானின் இஷ்ட சித்திகளைப் பெற்றுயியும் வண்ணம் அன்படன் அமைக்கின்றோம்.

ஸ்ரீக்ஷ்மிபவான், பருத்தித்துறை. (43500)(42.14.19.39)

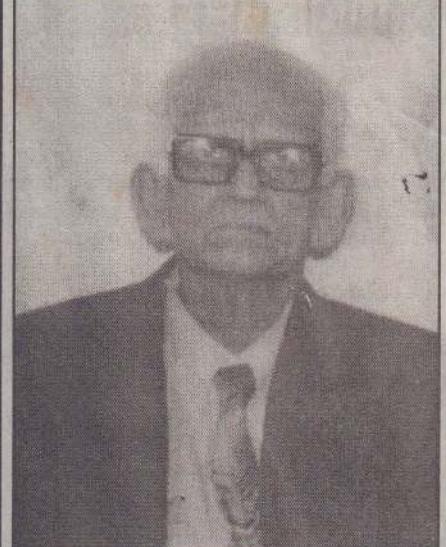
6ஆம் உற்சவ உபயகர்கள்,
துறைய்யா முத்துப்பிள்ளை
ரூம்பத்திரர்.

மரண அறிவித்தல்

நாகப்பர் சுப்பிரமணியம் சிங்காரவேலு

(இளைப்பாறிய உயர்நிர்வாக அதிகாரி, அரசாங்க வைத்தியாலை, சமாதான நீதிவான், யாழ்.மாவட்டம்)

நாகப்பர் சுப்பிரமணியம் சிங்காரவேலு 24.06.2005 வெள்ளிக்கிழமை வண்டனில் காலமானார்.



அன்னார்சிவின்கோபில் வீதி, பல்லாலி கிழக்கு, பருத்தித்துறையைச் சேர்ந்த காலஞ்சென்ற திரு. திருமதி சுப்பிரமணியம் தம்பதிகளின் அன்புப் புதல்வனும் பொற்பதி வீதி, கொக்குவில் கிழக்கைச் சேர்ந்த திரு.திருமதி சின்னையா தம் பதிகளின் அன்பு மருக்கனும் சரஸ்வதியின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்ற தவமணி, சொர்னம்மா, பாக்கியவைதி ஆகியோரின் அன்புச் சுகோதாரரும் விஜயசிங்கம் (லண்டன்), யசோதா (லண்டன்), விஜயகுமார் (லண்டன்), சிதா (லண்டன்) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் இந்துமதி, சுத்தியாதன், ரோகினி, சாந்தரகுமார் ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் கழீவன், சிந்துஜா, அனிதா, டெக்னிக், மகீசன், தாரணி ஆகியோரின் அன்புப் பேராலும் திரு.திருமதி கோபாலகிருஷ்ணன், திரு.திருமதி தாரைசிங்கம் (லண்டன்), திரு.திருமதி சர்குணராஜா (லண்டன்), திரு.திருமதி பரதகுமார் (கனடா), திரு.திருமதி இந்திரகுமார் (கனடா) ஆகியோரின் அன்பு மைத்தனரும் காலஞ்சென்ற திருமதி தவமணி இராசையா, திருமதி சௌராஜி கிங்கம், திருமதி பகவதி சன்முகராசா, திருமதி தவமணி சுந்தரவிங்கம், திருமதி ஜெயமலர் ராசதுரை, திருமதி னான்சேகரம், காலஞ்சென்ற இராசையா பாலகுப்பிரமணியம், சகாதேவன், மகாதேவன், மகாதேவி, சிவஞானம், கனகவட்கமி, சிவசக்தி, சன்முகராசா, சுந்தரவிங்கம், ராசதுரை ஆகியோரின் அன்பு மாமனும் ஆவார்.

அன்னார்சிவின்கோபில் இறுதிக்கிழமைகளுக்காக இன்று (02.07.2005) சனிக்கிழமை காலை 10 மணிக்கு HENDON CEMETERY, HOLDERS HILL ROAD, MILL HILL, LONDON, NW 7 மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்வப்பட்டு தகனஞ்செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

3ஆவ்வாணி பிறந்தநேயை விரங்கித்து

சங்கானை மேற்கைச் சேர்ந்த சீற்றரன் - சத்தியாதி தம்பதிகளின் செல்வப்புதல்வி செல்வி சைதன்யா

தனது முன்றாவது பிறந்த தினத்தை அவரது இல்லத்தில் இன்று (02.07.2005) சனிக்கிழமை கொண்டாடுகின்றார். இவரை அப்பா, அம்மா, தம்பி சைதன்

யன், அம்மப்பா, அம்மம்மா, அப்பம்மா, சத்தி மாமா, சுதா அத்தை, றசி பெரியம்மா, தீசன் பெரியப்பா, கரன் சித்தப்பா, சாந்திச் சித்தி, ஜெகன் சித்தப்பா, தேவகி அத்தை, முரளிதாரன் மாமா ஆகியோ பல்லாண்டுகாலம் நலமுடன் வாழ்வேண்டுமென அன்புடன் வாழ்த்துகிறார்கள்.

சங்கானை மேற்கு, - மாமா சத்தியேந்திரா. (37051)(42.14.19)

**நல்லூர் ஹோட்டெக்ட் கழகம் IDM
கனம் நிறுவனத்துடன்
இணைந்து நடத்தும்**

மாபெரும் இலவசக் கணவிப் பயிற்சிக் கருத்தாங்கு

காலை: 02.07.2005 சனிக்கிழமை

நேரம்: 10.00 மணி [பு.நே.]

இடம்: வெள்படி மகளிர் கல்லூரி

தீர்பு: குருத்தாங்கில் பங்குபற்றுகின்ற அனைவருக்கும் பெறுமதி மிக சாஸ்தித்தீர்களும் சலுகைகளும் வழங்கப்படும்.

2005 A/L பிட்சைக்குத் தோற்றிய மாணவர்கள், பெற்றோர்கள் மற்றும் கணவித்துறையில் அர்வமுள்ள அனைவரையும் பங்குபற்றி யென்பதும் காலையில் அமைக்கப்படும்.

**நல்லூர் ஹோட்டெக்ட் கழகம்
சமூகம்.**

**YOGI'S
ACADEMY OF BEAUTY CULTURE HAIR
DRESSING, and HOME SCIENCE**

03.07.2005 குயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு Cake Exhibition தொடர்பான கருத்தாங்கு நடைபெறவுள்ளதால் யீற்சியை முடித்த மாணவிகள் அனைவரும் தீக்கருத்தாங்கில் கலந்துகொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றனர்.

ஆசிரியை

75, அம்மன் நோட்,

நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.

(நல்லூர் வீரமாகாளி அம்மன் கோயில் முன்பாக)

NEW SCIENCE HALL

யாழ் நகர்

A/L DAY CLASS

★ துரித மீட்டல் வினாவிடை வகுப்பு
கணித விஞ்ஞானப் பிரிவு
திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை

PHYSICS

★ திரு.குகன்

COM.MATHS

★ திரு.செந்தில்ராஜ்

CHEMISTRY

★ திரு.சிவத்திரன்

BIOLOGY

★ வழகமையான
ஆசிரியர்

★ திரு.கெங்காதாரன்

ஜோலிஸ்ரார் கிண்ண இறுதியாட்டம் யங்ஸ்ரார் - கே.எலி.வி.வி. நாளை மோதுகின்றன

யாழ்ப்பாணம்,ஜூலை2

ஏ.எஸ்.பேரம்பலம் நிறுவனத் தின் அனுசரணையுடன் ஜோலிஸ்ரார் விளையாட்டுக்கழகம் 17 வரு



மாக நடத்திவரும் ஜோலிஸ்ரார் வெற்றிகிண்ணத்திற்காக அழைக்கப்பட்ட கழகங்களுக்கு இடையில் நடத்தப்பட்ட கிரிக்கெட் சுற்றுப்போட்டியின் இறுதியாட்டம் நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9 மணி யளவில் யாழ். இந்துக் கல்லூரி மொதானத்தில் நடைபெறவின்று.

இந்த ஆட்டத்தில் கழக அனியை எதிர்த்து கொட்டுவில் மத்திய சன சமூக நிலைய விளையாட்டுக்கழக அனி மோதவின்று.

இந்த நிகழ்விற்குப் பிரதம விருந்தும்புலிகள் தினத்தையொட்டி

வடமராட்சியில் இன்று முதல் மரதன், சைக்கிள் ஓட்டப்போட்டி

கரவெட்டி,ஜூலை

கரும்புலிகள் நாளை ஓட்டி யாழ். மாவட்டப் பாடசாலைகளுக்கிடையிலான மரதன், சைக்கிள் ஓட்டப் போட்டிகள் இன்று வடமராட்சியில் ஆரம்பமாகின்றன.

பத்துக் கிலோமீற்றர் தூரத்தைக் கொண்ட ஆண்களுக்கான மரதன் ஓட்டப் போட்டி இன்று காலை 6.30 மணிக்கு நெல்லியடி குஞ்சர் கடைச் சந்தியில் இருந்து ஆரம்பமாகும்.

ஐந்து கிலோமீற்றர் தூரத்தைக் கொண்ட பெண்களுக்கான மரதன் ஓட்டப் போட்டி நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 6.30 மணிக்கு நெல்லியடி குஞ்சர் கடைச் சந்தியில் இருந்து ஆரம்பமாகும்.

25 கிலோமீற்றர் தூரத்தைக் கொண்ட ஆண்களுக்கான சைக்கிள் ஓட்டப் போட்டி நாளை மறு தினம் திங்கட்கிழமை காலை 6.30 மணிக்கு கவிகைச் சந்தியில் இருந்து ஆரம்பமாகும்.

சின்னஞ்சிறு விளம்பரங்கள்

விற்பனைக்கு

சொந்தப் பாவனையிலிருந்த நல்ல நிலை பிலுவுள்ள ட்ராக்டர் Massey Fergson, Model, MF 135 விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 077 6936732 உடுவில் மேற்கு, சன்னாகம். (37143)

தொலைபேசி (Land Phone) விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு 964, கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P.: 2541 (சி-43796)

உரிய ஆவணங்களுடன் வெஸ்பாPz 150 பிற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: மெக்காவிக் ரவி, புதுரோட், கொக்குவில். (37207)

வான் விற்பனைக்கு

Toyota Town Ace 250 - xxxx தொடர்பு இலக்கமுடைய வான் உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: இல.61, கொழும்புத்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P.: 0777305533. (சி-43751).

பசு மாடு விற்பனைக்கு

நல்ல இன இரண்டு யேசி மாடுகள் கன்றுடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: தே.கரன், இல.03, மூலில் கல்லூரி வீதி (ஸென் சந்தி), கொட்டி, யாழ்ப்பாணம். (37209)

ஆடு விற்பனைக்கு

கலப்பினி, கறுத்த ஆடும் மூன்று மாதங்கள் நிரம்பிய கடாக் குட்டியும் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: மரியநாயகம் தர்சன், 18/4, சந்தனமாதா கோயில் முன் ஒழுங்கை, பாண்டியன்தாழ்வு. (37089)

நாய்க்குடும் விற்பனைக்கு

30 நாள்கள் நிறைந்த நல்லின அல்சேன் நாய்க்குடிகள் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: அ.குண்சிங்கம், அரசடி, கொக்குவில் மேற்கு, கொக்குவில் (நந்தினி பேக்கி அருகில்). பார்வையிடும் திகதி 03-07-2005 (ஞாயிறு) T.P.: 0779009370 (37122)

நீரு விற்பனைக்கு

மந்திகை அரசினர் வைத்தியசாலைக்கு முன்னால் பருத்தித்துறை வீதியில் 3 பரப்புக் காணியின் கூடிய வீடு (முன்னர் பிரான்ஸ் நாட்டு வைத்தியர்கள் வசித்த) விற்பனைக்குண்டு. தொடர்புக்குஞ்சு: 021 222 3376, 0777 917813. (36961)

கோண்டாவில் மேற்கில் 2 பரப்பு 11 குழி காணியில்லை மந்த வீடு விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: T.P: 0114613157 (நியாயமான விலை கோரும் முதல் நபருக்கே கொடுக்கப்படும்). (36890)

வான் விற்பனைக்கு

நல்ல நிலையிலுள்ள 41xxxx தொடர்பு இலக்கமுடைய ISUZU ELF 250 வான் (Single Wheel மரபோடி) விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 497, பருத்தித்துறை வீதி, நல்லூர். T.P.: 222 6729

31 ஆம் நாள் நினைவு அஞ்சலியும் நன்ற தெர்வுக்கும் ஜூராதனையும்

மண்ணகம்

22

வண்ணகம்

29

38

36

1922

2005



அமர் சேனாத்ராசா மனோன்மணி

(ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியை)

கைப்பிடித்த நாள் முதலாம் கலங்கரு எனைப் பேரை காத்துவத்து என்றென்ற கைதவரிப் பேரை வே! பார்த்தனைச் சொரித்து பக்குவையும் எனயைப் பேரை பாக்குடனே நாடு வழு பணிவிடைகள் செய்த அம்மா! பாக்குத் து இடமெல்லாம் பால்போன்ற உங்கள் முகம் பரித்தித்து துடிக்கவீட்டு பாலோகம் சென்றதுவே! ஆயிரம் சொந்தக்கள் அருகில் இருந்தென்ற ஆன்றோர் பலரும் ஆறுதல் கூறியுமென்ன அன்னையே உமைப் பிரித்து விட்டோம்! அன்பினை அன்றீத்தா இனி எங்கு நாடி இல்லையே! மற்றவர்கள் புகழ்த்துறைக் க்கள் மருக்கள் பேரப்பிள்ளைகளை மாண்பு வைத்து மங்காப் புகழுடனே மாதிரித்தில் வாழ்ந்திர்கள் ஆசிரியிக்கப்பட்ட பெண்ணான அம்மாவே! ஆண் வன் அடியில் அமைத்தொள்ள இறைஞ்சிகளோம்.

அன்னாளின் 31ஆம் நாள் நினைவு அஞ்சலியும் நன்றி தெரி விக்கும் ஆராதனையும் இன்று (02.07.2005) எமது இல்லத்தில் நடைபெறும். உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரையும் கலந்துகொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றோம். 278, பருத்தித்துறை வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். (37199)(32-14-17-24)

செ.சேனாத்ராசா

நடுமொத்தினர்.

(இ-117)

விற்பனைக்கு

தவறவிட்டது

அம்பிகாப்தி கங்கை அமரன் என்பவரது

மோட்டார் சைக்கிள்கள் அனுமதிப்பத்திறம் (CD)

28.06.2005 அன்று யாழ்.நகர்ப் பகுதியில்

தவறவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் அம்பி

காப்தி கங்கை அமரன், புத்தூர் கிழக்கு,

புத்தூர்என்ற முகவரியில் ஒப்படைக்குமாறு

கேட்டுக்கொள்கின்றோம். (37204)

அறை வாடகைக்குத் தேவை

(CIMA)கல்வி நெறியைக் கற்றுக்கொண்டிருக்கும் மாணவனுக்கு அமைதியான குழவில் அறை உடனடியாக வாடகைக்குத் தேவை. வீட்டு உரிமையாளர் பண்புள்ளவராக இருக்க வேண்டும். தொடர்பு: 077-9184017 மாதாந்தம் 1000/- வாடகைப்பணமாகச் செலுத்தப்படும். (37198)

மணமகள் தேவை

இந்து கெளரவு குடும்பம், 1974, பூர், சிங்கராசி, 5'10" உயரம், கிரக்பாவம் 35%, செவ்வாய் 12இல் B.Sc. Engineer, அரசபணி, 1972, சுவாதி, துலாம் ராசி, உயரம் 5'6", கிரக்பாவம் 11%, M.I.T கொம்பியூட்டர் போத னாசிரியர், 1973, ஆயிலியம், கடகராசி, உயரம் 5'6", கிரக்காவம் 10%, கால்நடை வைத்திய விரிவுவர்யாளர் மனமகன் களுக்குப் படித்த, பணியில் உள்ள மனமகன்களே தேவை. சிவாலயா 68/15, சட்டநாதர் வீதி, நல்லூர் T.P.No. 021 222 7844. (37195)

இறைச்சீக்கோழி விற்பனைக்கு

புறாயிலர் 1Kg 190/-, கத்தம் செய்தது 1Kg 285/-, கல்பேட் 1Kg 190/- மற்றும் புறாயிலர் குஞ்சுகள் 1½ வயது நிரம்பியது, கிரேட் பேன் ஆண் நாய் என்பன விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: New R.S.K. Farm மான்ஸ் பாடசாலை வீதி, உடுவில், New R.S.K. Farm, மானிப்பாய் ரோட், பெரிய மதவடி, உடுவில். (37163)

Prima உயிர், Broiler மற்றும் இறைச்சீக்கோழிகள் காதார முறைப்படி உடன் கத்தம் செய்து தினமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். (Electronic நிறுவை) தொடர்பு: நல்லூர் வீடியோ சென்றர் வளவு, 19, முருகேஸ் ஒழுங்கை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (37166)

கோழிக்குஞ்சு விந்யோகம்

35 நாளில் 2Kg மேல் வளர்க்கியிடையைக் கூடிய நம்பர் - 1 பகிரா புறாயிலர் குஞ்சுகள் 02-07-2005 மாலை விநியோகிக்கப்படும். பதிவுகளை மேற்கொள்ளவும். தொடர்பு: ராஜீவ் - ஆளுகைக்கோட்டைச் சந்தி, தாரகை - முதலாம் கட்டை, பருத்தித்துறை, றஞ்சித் - 517, ஸ்ரான்வி ரோட், ராதா - மாவடி, வட்டுக்கோட்டை, கெளரி ஸ்ரோர்ஸ், பிரதான வீதி, பண்டத்தரிப்பு, P.ரவி - சாவக்கேரி. (37039)

குளம்களைப் புராமைக்கக் கோரிக்கை

தென்மாட்சிஜில்லை தாவளை - இயற்றாலைப் பகுதியில் தூர்ந்துபோட்டு புள்ளுகள் மற்றும் வாய்க்கால்களைப்பும் சேதமடைந்துள்ள வீதிகளையும் புனரமைக்க நடவடிக்கை மேற்கொள்ளுமாறு கோரிக்கை விடுகூடப்பட்டுள்ளது.

இப்பகுதி விவசாய சம்மேலாளனத்தின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ந.ரவி ராஜ் இந்தக் கோரிக்கையை முன்வைத்துள்ளார்.

இக்குஞ்சுகள், வாய்க்கால்கள் தூர்ந்துபோட்டு புள்ளுகளைப்பும் வீதிகளைப்பும் வெளியிட வேண்டும். கோரிக்கை விடுகூடப்பட்டுள்ளது.

இப்பகுதி விவசாய சம்மேலாளனத்தின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ந.ரவி ராஜ் இந்தக் கோரிக்கையை முன்வைத்துள்ளார்.

அதை வீதி வெளியிட வேண்டும்.

நயாப் திட்டப் பணி குறித்து ஆராய்வு

வலி.தென்மேற்கு, ஜூலை2 நியாப்பா திட்டத்தின் கீழ் அபிவிருத்தி செப்வதற்குத் தெரிவிசெய்யப்பட்டுள்ள நவாலி கிழக்கு வ

A/L எடுத்தவர்களுக்கான**2ஆவது பிரீவுகள் ஆரம்பம் - 03.07.2005 ஞாயிறு****சிறந்த தமிழ் விளக்கத்துடன் எவிமையான முறையில்****SPOKEN ENGLISH
With
GRAMMAR****பிரபல ஆசிரியர்
BY
MR.B.JOTHY****வடமராட்சியில் - (03-07-2005)****OXFORD ENGLISH ACADEMY****P.K.LANE - POINT PEDRO****நேரம் - பிற்பகல் 2.00 மணிக்கு****MATHS CENTRE
NELLIYADY****நேரம் - பிற்பகல் 3.00 மணிக்கு****தென்மராட்சியில் - (03-07-2005)****GNANOTHAYA ACADEMY****சங்கத்தானை****நேரம் - பிற்பகல் 5.00 மணிக்கு**(செற்ப அனுமதிகளே உள்ளன! அனுமதிக்கு முந்துங்கள்)
(87164)

விற்பனைக்கு
டி.பி.பிரீசர் விற்பனைக்குஞ்சார்.
நியூ றிக்கோ கோர்மி
114, ஜஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**பேடன்ஸ்
பரிசோதனை சேவை****தேவை**

1. பயிலுநர்: ஆய்வுடையிருக்கும் தராதரம் : க.பொ.த. உயர்தம், கோழும்பில் பயிர்ச்சோத்து தயாராக இருக்க வேண்டும்.

2. நிர்வாக உத்தியோகத்தர்: தலையார் வைத்தியாலையொன்றை நிவாசிக்கும் நிறை, அனுயாவுள்ளவர்கள் விண்ணப்பிக்கலாம்.

ஆங்கில அறிவு அவசியம் சான்றிதழ்களுடன் நேரில் வரவும்.

இடம்: சம்பந்தன் கிளினிக் (இலங்கை வங்கிக்கு அருகில்) 574/1 வைத்தியசாலை வீதி மாழ்ப்பாணம்

காலம்: 02.07.05 சனி 12.30 03.07.05 ஞாயிறு 12.30

தொலைபேசி 021 222 7806

(87167) (21-11-15)

LML பிரீடம், ஸ்கூட்டர்**பாவளையாளர்களே!**

இந்தியாவிலும், கொழுஞ்சிலும் உள்ள தொழில்நுட்பவியலாளர்கள் உங்கள் வாகனங்களை லீனாய்வு செய்வதற்காக யாழ்ப்பாணம் வருகை தர உள்ளர்கள். எனவே நீங்கள் காலதாமதின்றி தொடர்பு கொள்ளவும்.

காலம்: 02.07.2005 (சனிக்கிழமை)

நேரம்: காலை 9 ஜனி தொடக்க 12 வரை

S.P.N, மோட்டோர்ஸ்,
171, ஸ்ரான்ஸி வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.

(37165) (21-11-15)

solidar

ASB
Arbeiter-Samariter-Bund
Deutschland e.V.

Swiss Labour Assistance SAH

Norwegian People's Aid

Transport Officer

The Solidar Group - ASB (Arbeiter Samariter Bund), NPA (Norwegian People's Aid) and SAH (Swiss Labour Assistance) - is now recruiting an experienced and qualified Transport Officer to work in our Kilinochchi office in support of Phase III Reconstruction activity in the tsunami affected districts of Jaffna (Vadamarachchi East) and Mulaitivu. Solidar is committed to building more than 1,000 permanent homes and a range of associated community infrastructure, including fishing communities, playgrounds, preschools, community centres, water & sanitation and road building.

The Transport Officer, reporting to the Logistics Manager, will be responsible for all transport coordination, despatch and maintenance of the Solidar light and heavy vehicle and machinery fleet.

REQUIRED COMPETENCIES

- Extensive experience in transport and transport systems as practiced in UN or international NGO agencies.
- Sound knowledge and experience of all transport issues including coordination to ensure maximum utilisation of assets, fleet maintenance requirements, supervision of drivers and mechanical staff, management of transport related resources, communication equipment and staff training.
- Experience in planning, record keeping and report writing.
- Experience in liaising with local authorities, commercial companies and donors.
- Staff management, communication, and organisational skills.
- Good leadership skills and a flexible and motivated approach.
- Proficient in computer skills (excel and word essential).
- Written and verbal fluency in both English and Tamil languages.

PERSONAL SKILLS

- Capacity to prioritise and delegate.
- Analysis and coordination skills.
- Flexibility.
- Sense of responsibility and accountability.
- Good interpersonal skills; Ready to listen to people and work as a member of a team.
- Open mindedness and common sense.
- Strong humanitarian motivation.

Interested candidates should submit a CV and Cover Letter by email to Mr. Kym Ryan at: kymr@npaid.org no later than Friday 8 July 2005

Alternatively, submissions may be sent by mail to:

Ms. Harshi Gunawardana
SOLIDAR Administration Coordinator
NPA/SOLIDAR Office
15/2 Tickell Road, Colombo 08.

ரண்டீரி அஞ்சலி

யா/புங்குடுதீவு மகா வித்தியாலய ஆசிரியை
 திருமதி சந்தனாருபி தேவதாஸ் அவர்களின் தந்தை
நாகலிங்கம் துரைச்சுவாமி

அவர்களின் மறைவினால் துயரும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்வதுடன் அன்னாரின் ஆனமா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

அதிலிப், ஆசிரியர்கள், ஊழியர்கள், மாணவர்கள் யா/புங்குடுதீவு மகா வித்தியாலயம்.

31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலியும் அந்தியேட்டியும் சபிள்ளைக்கரண ஆஸூப்பும்

அன்னை மாடியில்
 22
 -
 07
 -
 1920



அண்ணை
 அடியில்
 03
 -
 06
 -
 2005

அமரா ம.வீ.தம்பையா கனகராஜா
(கந்தர்மடம்)

03.06.2005 அன்று அமரத்துவம் அடைந்த எமது குடும்பத்தைவர் அமரா ம.வீ.த.கனகராஜா அவர்களின் வீட்டுக்கிருத்தீய நிகழ்வு எமது இல்லத்தில் 03.07.2005 ஞாயிற்றுக்கிழமை முந்துங்கள் 11 மணியிலை நிடைபெற்றும். அத்திருணம் இடம்பெற்றும் அன்னாரின் ஆத்மசாந்தியீர்ப்பிரார்த்தனையிலும், மதீயபோசன நிகழ்விலும் கலந்துகொண்டுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

எமது அன்புட தெய்வத்தின் இறுதிச்சடங்கில் கலந்துகொண்டவர் களுக்கும் தொலைப்பேசி, தொலைநகல் மூலம் அனுதாபம் தெரி வித்துக்கொண்டவர்களுக்கும் எமது நெஞ்சும் நெகிழ்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

ஏ.நாகர்காமி வீதி,
 கந்தர்மடம், யாழ்ப்பாணம்.

T.P.: 0777112151

(371)

மனைவி, மக்கள்,
 மருமக்கள்,
 பேர்மின்கள்.

துயர் பகிர்கின்றோம்

எது பிரதேச செயலகத்தில் கடமையாற்றும்

திரு.சி.சிவசுதன் அவர்களின் அன்புத் தாயார்

திருமதி சீன்னைத்துறை கமலாவதி அவர்களின் மறைவினால் துயரும் அன்னாரது குடும்பத்திற்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிப்பதோடு, அவரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

பிரதேச செயலரும் உத்தியோகத்துர்களும் பிரதேச செயலகம் நலன்புரிச் சங்கம்.

சரவணை கொட்டாங்காடு**அருள்மிகு ஞானவைரவர் ஆலயம்****பாரம்பரிய பொங்கல் உற்சவம்**

மேற்படி பொங்கல் உற்சவம் எதிர்வரும் 03.07.2005 ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 6.00 மணிக்கு நாசகப்பாணை வைத்தலுடன் ஆரம்ப மாரும். பொங்கல் செய்யும் அடியவர்கள் உரிய நேரத்திற்கு வருகைத்து உற்சவத்தில் பங்கேற்று வைவைப் பெருமானின் திருவருளைப் பெற்று உய்யும் வண்ணம் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

குறிபு: மண்டலாபிசேகம் பூர்த்தி செவ்வாய்க்கிழமை அடிடோர்த்தர சங்காபிடேக்கத்துடன் நிறைவு பெறும்.

இ.நகுலோசபிள்ளை, பொ.ஜெயகுமார்.

(37186)(21-11-15)

மரண அறிவித்தல்**வேலுப்பிள்ளை சிவராசா**

கேசி வீதி, காங்கேசன்துறையைப் பிறப்பிடமாகவும் குமர கோட்டம் ஜென்டாவிலைத்துறைக்கவசிப்பிடமாகவும் கொண்டவேலுப் பிள்ளை சிவராசா (30.06.2005) வியாழக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற வேலுப்பிள்ளை மற்றும் இலட்சுமிப் பிள்ளை தம்பதியினின் அன்பு மகனும் நாகேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும் கசிலாதேவியின் அன்புத் தந்தையும் தங்கராசாவின் மாமனாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியை பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக் கப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:
சி.நாகர்த்தௌம்
 கோண்டாலீஸ்.
 (37192)(21-11-15)

சிவமயம்
இந்தனிகேணி
சிவகாவி கடை சிவத்திப்பிரேஸ்வரர் தேவஸ்தானம்
நுவி மரோப்பு தொபி பொறியாறி

காலம்: 02.07.2005 நூயிறு முதல் 12.07.2005 செவ்வாய் வரை
நேரம்: தீவிரமாகலை 6 மணி முதல் இரவு 7.30 மணிவரை

விடயம்: பெரியபுராணம்

சொற்பொழுவாளர்: தமிழருளி, அழகு வாரியார், திரு. த. சிவகுமாரன் B.A(Hons) அவர்கள்.
(தலைவர், வவனியா தமிழ்ச் சங்கம்- அமைப்பாளர் காரைநகர் கம்பன் கழகம்- சிரேஷ்ட ஆசிரியர்)

அனைவரும் கவுன்து சீறப்பீத்து பேராள்ந்தும் அடைவர்களாக!

‘பேர்ன்னாவோன் சௌவநிதி வீளங்குக் காலமேல்லாம்’

தேவஸ்தான குருமார்,

நுவி மரோப்பு பொறியாறி வீளங்குக் காலமேல்லாம்.

வீளங்குக் காலமேல்லாம்.

மகாராஜி சிலக்ள்

59, நல்ல சந்தை (உட்புறம்)

யாற்பாளர்கள்.

வீளங்குக் காலமேல்லாம்.

(கி-43808)(38-16-13)

**EST Elite School of Technology
Computer Training Center**

**சபா கடை மேல் மாநி, அச்சுவேந்.
அனைத்துக் கணவீக் கற்கை
நெறிகளும் ஆரம்பம்.**

**பிரபு I சனிக்கிழமை - 02.07.2005. 10.00 a.m
பிரபு II திங்கட்கிழமை - 11.07.2005 10.00 a.m
பிரபு III வெள்ளிக்கிழமை - 22.07.2005 10.00 a.m**

**நூற்று செய்யும்
100
மாணவர்களுக்கு
உங்கள் பதிவுகளை இன்றே
முன்பதிவு செய்து கொள்ளுங்கள்.**

ஒராண்டு நினைவஞ்சலி

ஜனனம்

1926

-

05

-

21

அல்தமனம்

2004

-

07

-

13

(37223)(38-16-13)

அமரர் பொன்னையா சியாகல்விங்கம் - J.P
(கிளெப்பாரிய வைத்திய அதிகாரி) தீதி - 02.07.2005 ஏதாதசீ
அண்டாக்காடு போன்னையார் மற்பார் உம்மை
கிலக்கணை மாநி டாத கிலீய மன்றராம்
வையத்துன் வாழ்வாங்கு வாழ்ந்து
உறவுகளுக்கெல்லாம் சீகரிமின் கிருந்து சிரான வழிகாட்டி
நகரும் தில் வலகல் நம் நலம் கண்டு
மனமாகிறது தினைக்கும் முன்பே
பொல்லாத காலனங்கள் பறித்தெடுத்தான் உங்கள் உயிரை
உங்கள் அந்மா சாந்தி பெற பிரார்த்தக்கள்கிறோம்.
பொற்பதி வீதி, கொக்குவில். மு.சுஜிதா, இ.விதுவா.

நுவி மரோப்பு பிளாஸ்டிக் கேனூநுத் தேவஸ்தானி

தெய்வமாகிப் போன எமது தாயின்
ஒராம் ஆண்டு நினைவஞ்சலியும்
மதிய போசனமும் எமது இல்லத்தில்
நடைபெற உள்ளதால், எமது அந்பு
உள்ளக்களை நினைவஞ்சலிப் பிரார்த்தனை
இலும் மதீபோசன வீருந்திலும் கவுன்து
சீறப்பீக்குமாறு அன்புடன் வேண்டுகின்றோம்.
காலன்பல் ஜெயந்தி 0778621016
No:82/1A, செப்பிராசம் வீதி, 8776184513
மகன் சுதநாதன் குத்துச்
வங்கார்பன்ஸன், யாழ்ப்பாளம்.
(3724)(38-16-13)



தாயாக
நூற்று

